



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
8 March 2017
Russian
Original: English

Совет по правам человека
Тридцать четвертая сессия
27 февраля – 24 марта 2017 года
Пункт 6 повестки дня
Универсальный периодический обзор

Доклад Рабочей группы по универсальному периодическому обзору*

Южный Судан

Добавление

**Соображения в отношении выводов и/или
рекомендаций, добровольные обязательства и ответы,
представленные государством – объектом обзора**

* Настоящий документ до его передачи в переводческие службы Организации Объединенных Наций не редактировался.

GE.17-03766 (R) 200317 240317



* 1 7 0 3 7 6 6 *

Просьба отправить на вторичную переработку



1. Правительство национального единства Республики Южный Судан выражает признательность членам Рабочей группы в составе «тройки» и секретариату Совета по правам человека за усилия, предпринятые в ходе рассмотрения и принятия первого доклада Южного Судана в рамках универсального периодического обзора (УПО).

2. В ходе интерактивного диалога, состоявшегося в ноябре 2016 года, Южному Судану было вынесено в общей сложности 233 рекомендации, из которых 77 получили поддержку правительства национального единства, 43 были сочтены правительством национального единства находящимися в стадии осуществления, 97 были взяты делегацией в столицу страны для проведения по ним дальнейших консультаций и 16 были приняты к сведению.

3. Таким образом, настоящий документ посвящен рекомендациям, которые были направлены для дальнейшего рассмотрения или приняты к сведению в ходе интерактивного диалога.

4. Соответственно правительство национального единства разбило свои ответы на рекомендации на четыре (4) части, но делает в документе пояснения лишь в отношении тех рекомендаций, которые были приняты к сведению или с которыми оно не согласилось.

a) Перечисленные ниже рекомендации, сформулированные в ходе интерактивного диалога, были рассмотрены правительством национального единства и получили его поддержку, но для их полного осуществления необходимы техническая помощь и ресурсы. Речь идет о следующих рекомендациях: 128.1–128.29, 128.31–128.32, 128.36–128.39, 128.42, 128.46–128.52, 128.55–128.71, 128.73, 128.75–128.86, 128.88, 128.90–128.91 и 128.93–128.97).

b) Перечисленные ниже рекомендации, сформулированные в ходе интерактивного диалога, были «приняты к сведению», но затем окончательно приняты правительством национального единства после проведенных консультаций. Речь идет о следующих рекомендациях: 129.5 и 129.6.

5. Правительство национального единства безоговорочно принимает рекомендации, перечисленные в подпунктах а) и b), выше, но просит членов Совета по правам человека в частности и международное сообщество в целом оказать правительству национального единства поддержку в плане предоставления необходимой технической помощи и ресурсов, с тем чтобы эти рекомендации были полностью выполнены до следующего обзора.

c) Перечисленные ниже рекомендации, сформулированные в ходе интерактивного диалога, были рассмотрены правительством национального единства, но не получили его поддержки и были лишь приняты к сведению, так как они вступают в противоречие с национальными законами, государственными структурами, стратегиями и обычаями. Речь идет о следующих рекомендациях: 128.30, 128.33, 128.34, 128.35, 128.40, 128.41, 128.43, 128.44, 128.45, 128.53, 128.54, 128.72, 128.74, 128.87, 128.89 и 128.92.

6. С учетом вышеизложенного и краткого введения правительство национального единства хотело бы сделать следующие пояснения:

128.30: В этой рекомендации не указаны части Закона о службе национальной безопасности, которые, как было сочтено, нарушают право, и поэтому правительству национального единства трудно с ней согласиться.

128.33: Эта рекомендация противоречит обычаям и убеждениям Южного Судана и как таковая не может быть поддержана.

128.34: Министерство по делам женщин, детей и социального обеспечения отвечает за вопросы, касающиеся социального обеспечения детей в стране, и поэтому создание независимой комиссии по делам детей вступит в противоречие с мандатом названного министерства, который уже выполняется.

128.35, 128.40, 128.41, 128.72, 128.74: Южный Судан не имеет плана и не проводит политики, направленных на нападения, изнасилования, произвольные задержания или внесудебные расправы в отношении его граждан. Всякое нападение, изнасилование, незаконное задержание и убийство является преступлением согласно уголовному праву Южного Судана. Правительство национального единства согласно с целью этих рекомендаций, но это не подразумевает взятие на себя правительством Южного Судана ответственности за нападения на гражданских лиц. В настоящее время на рассмотрении Национального законодательного собрания переходного периода находится проект о включении в Уголовный кодекс статьи, посвященной преступлениям по международному праву, для рассмотрения дел, касающихся преступлений против человечности, военных преступлений и геноцида.

128.43, 128.45, 128.53, 128.54: Южный Судан привержен защите детей, и поэтому Южный Судан безоговорочно присоединился к Международной конвенции о правах ребенка 1989 года и Факультативным протоколам к ней, в частности к Факультативному протоколу, касающемуся участия детей в вооруженных конфликтах. Закон о Народно-освободительной армии Судана (НОАС) от 2008 года запрещает вербовку и использование детей-солдат. Кроме того, Закон о детях Южного Судана от 2008 года запрещает вербовку в армию любого лица в возрасте до 18 лет. В соответствии с внутригосударственными законами Южный Судан подписал план действий по предотвращению повторного участия в боевых действиях, который позволил выявить, демобилизовать и воссоединить с семьями детей, состоявших в рядах различных групп повстанцев, согласившихся сложить оружие.

128.44: Защита гражданских лиц, проживающих в настоящее время в пунктах для защиты гражданского населения (ПЗГН) Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане (МООНЮС), является обязанностью Организации Объединенных Наций, и поэтому любые нарушения безопасности, происходят в ПЗГН, нельзя приписывать сотрудникам сил безопасности Южного Судана, так как сотрудники наших сил безопасности не могут иметь доступа к ПЗГН.

128.87, 128.89, 128.92: В Южном Судане имеется много зарегистрированных организаций гражданского общества и СМИ, и в стране существуют законы, регулирующие их работу. Всякий случай задержания или ареста любого члена гражданского общества или журналиста всегда связан с нарушением законов о СМИ или Закона о неправительственных организациях. В рекомендации о внесении поправок в Закон о Национальной службе безопасности и Закон о неправительственных организациях не содержится четких указаний относительно того, какие части или разделы этих двух законов, по мнению авторов этой рекомендации, нарушают права или посягают на их осуществление. Поэтому, поскольку части обоих законов, подлежащие изменению, четко не упомянуты, Южный Судан считает, что эти законы не посягают на осуществление прав его граждан. Правительство национального единства не принимает рекомендацию о внесении поправок в Закон о Национальной службе безопасности от 2014 года еще и потому, что этот закон предусматривает механизмы надзора и в настоящее время Министерством юстиции и конституционных вопросов назначен орган, обеспечивающий соблюдение Национальной службой безопасности Конституции и закона, особенно в отношении прав задержанных.

d) Рекомендации, которые не получили поддержки правительства национального единства и поэтому остаются «принятыми к сведению». Речь идет о следующих рекомендациях: 129.1, 129.2, 129.3, 129.4, 129.7, 129.8, 129.9, 129.10, 129.11, 129.12, 129.13, 129.14, 129.15 и 129.16.

7. Правительство национального единства не принимает указанные ниже рекомендации по следующим причинам:

129.1, 129.2, 129.3, 129.4: Южный Судан не принимает эти рекомендации потому, что в них не указаны конкретно основные региональные и международные или какие-либо другие договоры по правам человека, к которым Южный Судан не присоединился.

129.7, 129.8, 129.9, 129.10, 129.14, 129.15, 129.16: Эти рекомендации не получили поддержки правительства национального единства потому, что они противоречат национальным законам и стратегиям. В Южном Судане смертный приговор выносится лишь в редких случаях, после исчерпания всех средств, изложенных в Конституции, и не выносится лицам моложе 18 лет или старше 70 лет. Поэтому отмена смертной казни не является приоритетной задачей. Кроме того, в Южном Судане действует Верховный суд, который защищает права человека, предусмотренные в Конституции переходного периода 2011 года и международных конвенциях, участником которых Южный Судан является. И наконец, смертная казнь все еще предусмотрена внутригосударственной политикой наказаний в соответствии с нынешним уголовным законодательством Южного Судана.

129.11, 129.12, 129.13: Правительство национального единства не согласно с фразой «ратифицировать без каких-либо ограничительных оговорок», потому что Южный Судан как страна имеет право присоединяться или не присоединяться к Римскому статуту Международного уголовного суда в зависимости от национальных интересов и приоритетов. Поэтому правительство национального единства не рассматривает ратификацию Римского статута Международного уголовного суда как свою приоритетную задачу, особенно потому, что преступления, подсудные МУС, являются правонарушениями, которые даже караются смертной казнью в соответствии с уголовным законодательством Южного Судана.

8. Стоит отметить, что правительство национального единства обязуется выполнять все рекомендации, получившие одобрение правительства национального единства в ходе интерактивного диалога, и рекомендации, принятые после проведения по ним соответствующих консультаций. Однако в отношении рекомендаций, не принятых или не поддержанных по причине общего и не обязательно указанного положения, сложившегося на местах в Южном Судане, правительство национального единства предоставит дальнейшие устные или письменные разъяснения в ходе тридцать четвертой сессии Совета по правам человека.